

# Commercio con l'estero

## Capitolo 9

La necessità delle statistiche sul commercio estero è fondamentale. Esse sono uno strumento primario sia per le autorità pubbliche sia per i privati. Ad esempio, facilitano la preparazione di negoziati su comuni politiche commerciali e aiutano le imprese a valutare la propria competitività.

Le regioni della Comunità di Lavoro Alpe Adria presentano un quadro parecchio diversificato sia nelle quantità sia negli andamenti della loro bilancia commerciale. In termini assoluti, la Lombardia e la Baviera sono le regioni che nel 2000 hanno esportato di più ed è ancora la Baviera ad avere il miglior saldo commerciale. Tuttavia, il saldo commerciale normalizzato, che rapporta il saldo al volume delle transazioni, mette al primo posto il Friuli Venezia Giulia e, di seguito per lo stesso anno, le contee ungheresi Zala e Győr-Moson-Sopron e il Veneto.

Rispetto alle esportazioni pro capite il primato spetta alla contea Győr-Moson-Sopron, seguita con un congruo distacco dal Canton Ticino, Vas e Veneto.

L'andamento delle esportazioni ha fatto registrare un aumento del valore corrente per il Friuli Venezia Giulia di ben il 53,2% dal 1995 al 2000, seguita da Veneto (51%), Slovenia (49%) e Croazia (39%)

Le statistiche sul commercio estero sono normalmente raccolte sulla base delle dichiarazioni doganali rese dal dichiarante al momento dello sdoganamento. Dall'introduzione del Mercato Unico il 1° Gennaio 1993, gli scambi commerciali fra i paesi membri dell'Unione Europea non sono più soggetti a formalità doganali e quindi la fonte statistica è diventata INTRASTAT, uno speciale sistema di raccolta dati.

Vengono coperte solo le transazioni di merci con i paesi esteri. Alcune diversità di copertura comportano disomogeneità, che sono via via diminuite nel corso del tempo con il progressivo adeguamento alle raccomandazioni e ai regolamenti internazionali (Nazioni Unite, Unione Europea).

Le importazioni comprendono tutte le merci importate dall'estero per il consumo finale nella regione considerata; il loro valore, in conformità agli accordi internazionali, è definito come valore CIF (comprendente cioè le spese di trasporto e assicurazione fino alla frontiera nazionale).

Le esportazioni comprendono tutte le merci prodotte o in commercio nella regione considerata esportate verso l'estero; il loro valore, in conformità agli accordi internazionali, è definito come valore FOB (franco frontiera nazionale).

Il saldo commerciale è definito come la differenza fra le esportazioni e le importazioni.

Il saldo commerciale normalizzato è uguale al saldo commerciale diviso per il volume delle transazioni (esportazioni + importazioni). L'indice così ottenuto ha un valore compreso tra -1 e 1. Varrebbe 1 nella situazione teorica di una regione che esportasse senza importare alcuna merce; varrebbe -1 nella situazione teorica di una regione che importasse senza esportare alcunché; varrebbe 0 nel caso di perfetto equilibrio fra il valore delle esportazioni e quello delle importazioni.

Le esportazioni pro capite si ottengono dividendo il valore delle esportazioni per la popolazione residente.

I tassi di cambio dalla divisa nazionale o dal dollaro verso l'ECU o l'Euro utilizzati sono quelli pubblicati da Eurostat su *Eurostat Yearbook 2002*, p. 408, sulla banca dati *New Cronos* e sulla pubblicazione *Money and Finance n.3 – 2002*. Dal 1° Gennaio 1999 la parità ECU/Euro è uguale a 1.

Tav. 9.1 Importazioni ed esportazioni - 1995:2000

Fig. 9.I – Importazioni - 2000

Fig.9.II - Esportazioni – 2000

Tav. 9.2 - Saldo commerciale normalizzato - 1995:2000

Fig. 9.III – Saldo commerciale normalizzato – 2000

Tav. 9.3 Esportazioni pro capite - 1995:2000

Fig. 9.IV – Esportazioni pro capite – 2000

Tav. 9.4 - Importazioni per principali Paesi di provenienza – 2000

Tav. 9.5 Esportazioni per principali Paesi di destinazione - 2000

## Tav. 9.1 Importazioni ed esportazioni (in milioni di ECU/Euro\* correnti) - 1995:2000



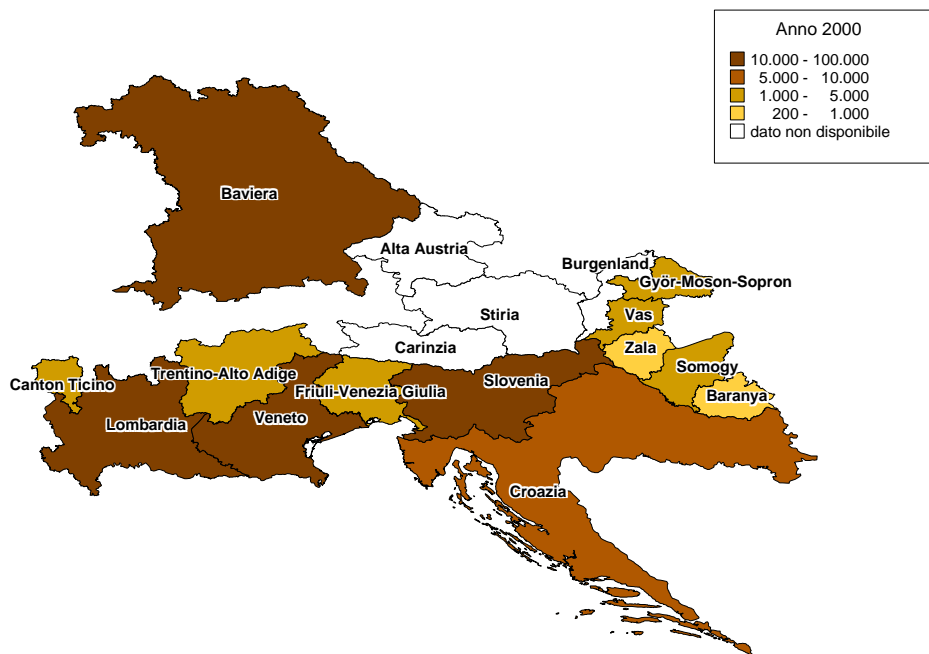
	Importazioni				Esportazioni				Saldo commerciale			
	1996	1997	1998	1999	2000	1996	1997	1998	1999	2000	1996	1997
<b>Svizzera</b>	61.652	66.963	71.325	75.036	89.475	62.880	67.164	70.222	75.453	87.301	1.228	201
<b>Canton Ticino</b>	2.012	2.216	3.082	2.413	3.044	1.913	2.150	2.265	2.425	3.023	99	66
<b>Italia</b>	164.008	185.345	194.853	206.977	255.882	198.516	212.060	219.152	220.915	257.190	34.508	26.715
<b>Lombardia</b>	60.776	68.386	73.919	79.327	96.084	59.266	62.057	63.401	63.232	72.766	-1.510	-6.329
<b>Trentino-Alto Adige</b>	2.464	2.979	3.237	3.625	4.040	3.406	3.572	3.732	3.878	4.309	942	593
<b>Veneto</b>	18.421	20.372	22.130	23.044	27.968	27.645	29.447	30.459	32.210	36.685	9.224	9.075
<b>Friuli-Venezia Giulia</b>	2.832	3.221	3.553	3.706	4.762	6.496	6.953	8.106	7.604	8.973	3.664	3.732
<b>Germania</b>	361.566	393.047	420.550	444.780	544.156	413.191	452.269	485.021	509.992	596.828	51.625	59.222
<b>Baviera</b>	-	-	-	65.455	85.046	-	-	-	78.739	92.878	-	-
<b>Austria</b>	53.952	57.969	61.997	66.916	78.383	45.853	52.718	57.163	61.982	73.311	-8.099	-5.251
<b>Burgenland</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Carinzia</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stiria</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Alta Austria</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Slovenia</b>	7.418	8.240	9.014	9.423	10.952	6.543	7.362	8.065	7.987	9.454	-875	-878
<b>Croazia</b>	6.282	8.258	7.054	7.767	8.465	3.748	3.621	3.851	4.285	4.756	-2.535	-4.645
<b>Ungheria</b>	14.405	18.407	22.065	25.006	33.005	14.014	18.421	21.188	23.869	30.971	-391	14
<b>Gyor-Moson-Sopron</b>	-	-	-	3.379	4.001	-	-	-	4.185	5.353	-	-
<b>Vas</b>	-	-	-	1.634	1.932	-	-	-	2.145	2.270	-	-
<b>Zala</b>	-	-	-	183	211	-	-	-	280	336	-	-
<b>Baranya</b>	-	-	393	473	-	-	-	509	520	-	-	-
<b>Somogy</b>	-	-	-	847	1.465	-	-	-	746	987	-	-
<b>Alpe Adria</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>EUR15</b>	1.511.888	1.619.192	1.718.737	1.915.156	-	-1.627.172	1.753.803	1.784.243	1.967.571	-	-115.284	134.611
											65.506	52.415

\* ECU dal 1995 al 1998; Euro dal 1999

Fonte: Elaborazioni Regione Veneto su dati Crostat, Eurostat, Istat, Ministero ungherese per gli affari economici, Ufficio bavarese per la statistica e l'elaborazione dei dati, NSO, per la Svizzera e il Canton Ticino dati Swissimpex, elaborazioni Ustat

**Fig.9.I Importazioni 2000 – milioni di euro**

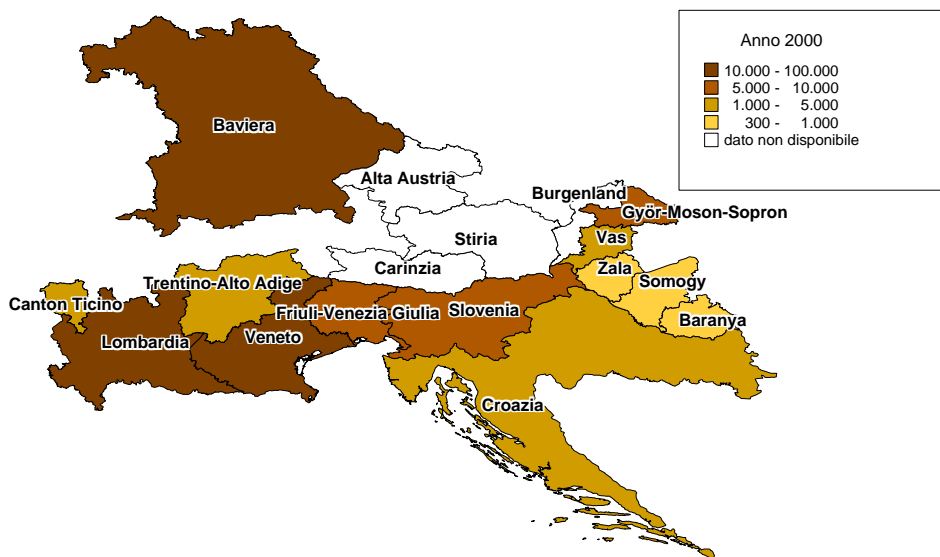
**9**



Fonte: Elaborazioni Regione Veneto su dati Crostat, Eurostat, Istat, Ministero ungherese per gli affari economici, Ufficio bavarese per la statistica e l'elaborazione dei dati, NSO; per la Svizzera e il Canton Ticino dati Swissimpex, elaborazioni Ustat

**Fig.9.II Esportazioni 2000 – milioni di euro**

**9**



Il dato della Baranya è del 1999.

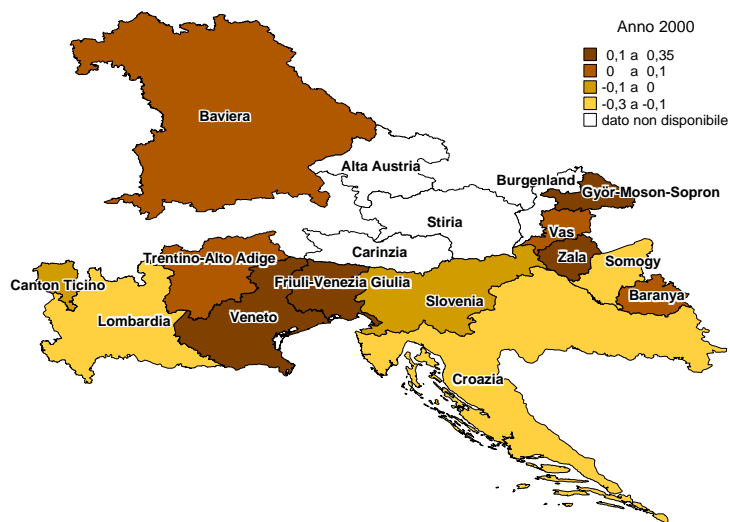
Fonte: Elaborazioni Regione Veneto su dati Crostat, Eurostat, Istat, Min. ungherese per gli affari economici, Uff. bavarese per la statistica e l'elab. dei dati, Uff. di statistica della repubblica slovena, UST, Ustat

## 9 Tav.9.2 Saldo commerciale normalizzato 1995:2000

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
<i>Svizzera</i>	0,009	0,010	0,002	-0,008	0,003	-0,012
Canton Ticino	0,025	-0,025	-0,015	-0,153	0,003	-0,004
<i>Italia</i>	0,063	0,095	0,067	0,059	0,033	0,003
Lombardia	-0,041	-0,013	-0,049	-0,077	-0,113	-0,138
Trentino-Alto Adige	0,121	0,160	0,091	0,071	0,034	0,032
Veneto	0,160	0,200	0,182	0,158	0,166	0,135
Friuli-Venezia Giulia	0,334	0,393	0,367	0,391	0,345	0,307
<i>Germania</i>	0,060	0,067	0,070	0,071	0,068	0,046
Baviera	-	-	-	-	0,092	0,044
<i>Austria</i>	-0,069	-0,081	-0,047	-0,041	-0,038	-0,033
Burgenland	-	-	-	-	-	-
Carinzia	-	-	-	-	-	-
Stiria	-	-	-	-	-	-
Alta Austria	-	-	-	-	-	-
Slovenia	-0,066	-0,063	-0,056	-0,056	-0,082	-0,073
Croazia	-0,239	-0,253	-0,391	-0,294	-0,289	-0,280
<i>Ungheria</i>	-	-	-	-0,055	-0,057	-0,066
Gyor-Moson-Sopron	-	-	-	-	0,107	0,145
Vas	-	-	-	-	0,135	0,080
Zala	-	-	-	-	0,210	0,229
Baranya	-	-	-	0,129	0,047	-
Somogy	-	-	-	-	-0,063	-0,195
Alpe Adria	-	-	-	-	-	-
EUR15	0,033	0,037	0,040	0,019	0,013	-

(-) Dato non disponibile

## Fig.9.II Saldo commerciale normalizzato 2000



Baranya 1999

Il saldo commerciale normalizzato è uguale al saldo commerciale diviso per il volume delle transazioni (esportazioni + importazioni). L'indice così ottenuto ha un valore compreso tra -1 e 1

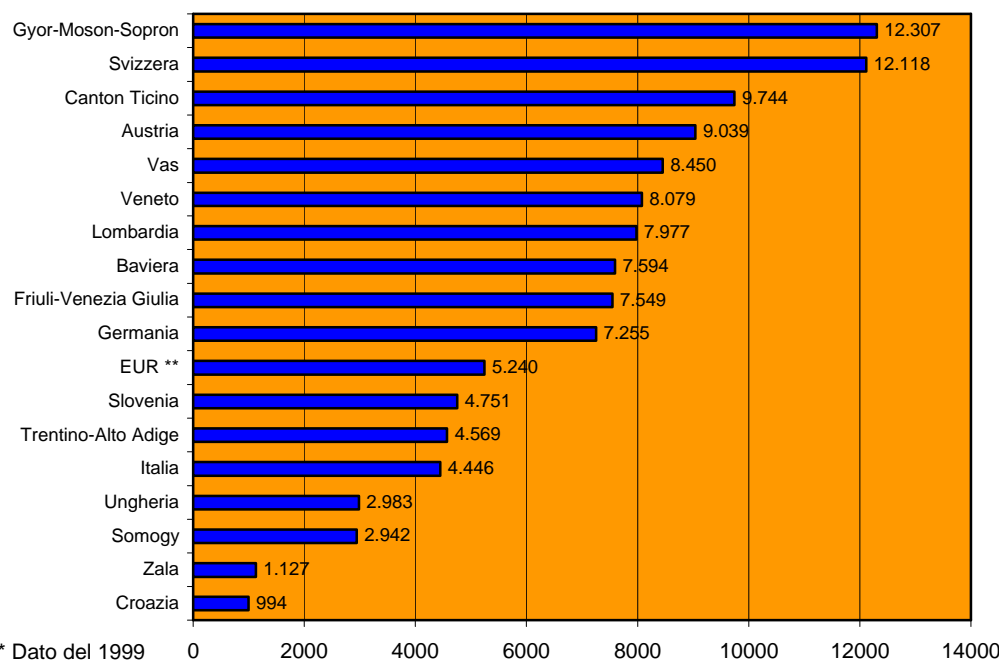
Fonte: Elaborazioni Regione Veneto su dati Crostat, Eurostat, Istat, Ministero ungherese per gli affari economici, Ufficio bavarese per la statistica e l'elaborazione dei dati, NSO; per la Svizzera e il Canton Ticino dati Swissimpex, elaborazioni Ustat

## Tav. 9.3 Esportazioni pro capite (in ECU/Euro 9 correnti) - 1995:2000

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
<i>Svizzera</i>	8.815,630	8.879,597	9.464,416	9.857,743	10.531,564	12.118,314
Canton Ticino	6.675,644	6.274,645	7.034,308	7.396,000	7.860,667	9.743,565
<i>Italia</i>	3.121,135	3.454,797	3.683,941	3.803,889	3.830,017	4.446,268
Lombardia	6.061,489	6.615,491	6.903,698	7.021,997	6.975,061	7.977,229
Trentino-Alto Adige	3.681,684	3.707,300	3.864,626	4.014,742	4.142,030	4.568,863
Veneto	5.479,736	6.208,463	6.588,940	6.787,430	7.139,194	8.078,879
Friuli-Venezia Giulia	4.924,733	5.476,108	5.869,224	6.846,770	6.415,946	7.549,256
<i>Germania</i>	4.891,325	5.038,167	5.511,619	5.912,222	6.206,919	7.255,385
Baviera	-	-	-	-	6.477,928	7.594,118
<i>Austria</i>	5.480,209	5.683,449	6.528,201	7.072,161	7.649,684	9.039,309
Burgenland	-	-	-	-	-	-
Carinzia	-	-	-	-	-	-
Stiria	-	-	-	-	-	-
Alta Austria	-	-	-	-	-	-
<i>Slovenia</i>	3.189,469	3.292,904	3.709,003	4.076,733	4.018,010	4.750,529
<i>Croazia</i>	736,600 (1)	783,392	755,059	804,883	895,679	994,244
<i>Ungheria</i>	-	-	-	2.033,334	2.336,705	2.982,705
Gyor-Moson-Sopron	-	-	-	-	-	-
Vas	-	-	-	-	-	-
Zala	-	-	-	-	-	-
Baranya	-	-	-	1.263,968	-	-
Somogy	-	-	-	-	-	-
Alpe Adria	-	-	-	-	-	-
EUR15	4.133,335	4.366,254	4.692,864	4.763,265	5.240,456	-

\* ECU dal 1995 al 1998; Euro dal 1999

(1) Calcolato con il numero degli abitanti al Censimento 1991



\*\* Dato del 1999  
 Fonte: Elaborazioni Regione Veneto su dati Crostat, Eurostat, Istat, Ministero ungherese per gli affari economici, Ufficio bavarese per la statistica e l'elaborazione dei dati, NSO; per la Svizzera e il Canton Ticino dati Swissimpex, elaborazioni Ustat

## Tav. 9.4 Importazioni per principali Paesi di provenienza (in milioni di Euro correnti)- 2000\*



	1° Paese	Valore	2° Paese	Valore	3° Paese	Valore	4° Paese	Valore	5° Paese	Valore
<i>Svizzera</i> Canton Ticino	Germania Italia	26.049 1.842	Francia Germania	9.144 300	Italia Francia	8.312 130	Paesi Bassi Benelux	7.880 116	USA USA	6.604 91
<i>Italia</i> Lombardia	Germania Germania	44.806 17.422	Francia Francia	29.165 10.641	Paesi Bassi Regno Unito	15.195 6.328	Regno Unito Paesi Bassi	13.927 6.316	Stati Uniti Svizzera	13.518 4.193
Trentino-Alto Adige	Germania	1.493	Austria	744	Paesi Bassi	384	Francia	312	Belgio-Luss.	156
Veneto	Germania	5.820	Francia	2.464	Spagna	1.313	Belgio-Luss.	1.238	Svizzera	1.194
Friuli-Venezia Giulia	Germania	787	Francia	455	Slovenia	392	Austria	340	Belgio	222
<i>Germania</i> Bayern	Francia -	50.863 -	USA -	47.124 -	Paesi Bassi -	44.738 -	Regno Unito -	36.925 -	Italia -	35.778
<i>Austria</i> Burgenland	Germania -	30.534 -	Italia -	5.354 -	USA -	4.108 -	Francia -	3.312 -	Ungheria -	2.605
Carinzia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stiria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alta Austria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Slovenia</i>	Germania	2.077	Italia	1.907	Francia	1.129	Austria	901	Croazia	485
<i>Croazia</i>	Italia	1.407	Germania	1.393	Russia	721	Slovenia	673	Austria	567
<i>Ungheria</i> Gyor-Moson-Sopron	Germania Germania	8.892 2.505	Russia Austria	2.803 241	Italia Slovacchia	2.606 69	Austria Francia	2.562 68	Giappone Russia	1.842 60
Vas	Austria	551	Germania	532	Italia	106	Taiwan	90	Francia	55
Zala	Germania	57	Italia	45	Austria	22	Svizzera	7	Paesi Bassi	6
Baranya	Germania	109	Giappone	92	Italia	45	Finlandia	34	Austria	26
Somogy	Giappone	103	Germania	101	Belgio	99	Austria	92	Paesi Bassi	86
Alpe Adria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EUR 15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

\* I dati relativi alla Baviera, alla Lombardia e alle contee ungheresi si riferiscono al 1999

Fonte: Elaborazioni Regione Veneto su dati Crostat, Eurostat, Istat, Ministero ungherese per gli affari economici, Provincia Autonoma di Bolzano, Provincia Autonoma di Trento, Regione Friuli Venezia Giulia, Regione Lombardia, Ufficio bavarese per la statistica e l'elaborazione dei dati, NSO; per la Svizzera e il Canton Ticino dati SwissimpeX, elaborazioni Ustat



**Tav. 9.5 Esportazioni per principali Paesi di destinazione (in milioni di Euro correnti) - 2000 \***

	1° Paese	Valore	2° Paese	Valore	3° Paese	Valore	4° Paese	Valore	5° Paese	Valore
<i>Svizzera</i>	Germania	18.725	USA	11.185	Francia	7.674	Italia	6.714	Regno Unito	4.935
<i>Canton Ticino</i>	Italia	776	Germania	478	USA	293	Francia	302	Benelux	182
<i>Italia</i>	Germania	38.842	Francia	32.335	USA	26.661	Regno Unito	17.714	Spagna	15.998
<i>Lombardia</i>	Germania	9.472	Francia	8.253	USA	5.116	Regno Unito	4.325	Spagna	4.113
<i>Trentino-Alto Adige</i>	Germania	1.554	Austria	393	Francia	366	USA	324	Regno Unito	276
<i>Veneto</i>	Germania	5.756	USA	4.213	Francia	3.925	Regno Unito	2.326	Spagna	2.052
<i>Friuli-Venezia Giulia</i>	Germania	1.652	Francia	884	Regno Unito	626	USA	540	Panama	435
<i>Germania</i>	Francia	67.418	USA	61.765	Regno Unito	49.377	Italia	45.012	Paesi Bassi	38.994
<i>Bayern</i>	USA	11.023	Italia	7.401	Francia	7.323	Regno Unito	6.457	Austria	5.590
<i>Austria</i>	Germania	23.244	Italia	6.046	Svizzera	4.423	USA	3.498	Ungheria	3.466
<i>Burgenland</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Carinzia</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Stiria</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Alta Austria</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Slovenia</i>	Germania	2.572	Italia	1.285	Croazia	745	Austria	710	Francia	670
<i>Croazia</i>	Italia	1.062	Germania	678	Bosnia	531	Slovenia	515	Austria	314
<i>Ungheria</i>	Germania	11.337	Austria	2.645	Italia	1.791	Paesi Bassi	1.648	USA	1.597
<i>Gyor-Moson-Sopron</i>	Germania	2.981	Austria	216	USA	197	Belgio	136	Italia	129
<i>Vas</i>	Germania	778	Austria	446	Regno Unito	227	Belgio	173	Paesi Bassi	118
<i>Zala</i>	Germania	97	Austria	50	Italia	26	Russia	19	Slovenia	14
<i>Baranya</i>	Germania	114	Irlanda	76	Regno Unito	35	Paesi Bassi	33	Italia	31
<i>Somogy</i>	Austria	233	Germania	153	Francia	144	Paesi Bassi	55	Italia	31
<i>Alpe Adria</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>EUR 15</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

\* I dati relativi alla Baviera, alla Lombardia e alle contee ungheresi si riferiscono al 1999

Fonte: Elaborazioni Regione Veneto su dati Crostat, Eurostat, Istat, Ministero ungherese per gli affari economici, Provincia Autonoma di Bolzano, Provincia Autonoma di Trento, Regione Friuli Venezia Giulia, Regione Lombardia, Ufficio bavarese per la statistica e l'elaborazione dei dati, NSO; per Svizzera e Canton Ticino fonte Swissnex, elaborazioni Ustat



